## **Prelim pages**

doi https://doi.org/10.1075/btl.91.prelim

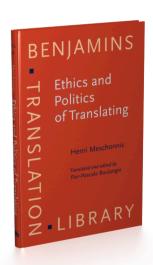
Pages i-iv of **Ethics and Politics of Translating** Henri Meschonnic

[Benjamins Translation Library, 91] 2011. vi, 178 pp.

#### © Pier-Pascale Boulanger

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights



## Ethics and Politics of Translating

### Benjamins Translation Library (BTL)

The BTL aims to stimulate research and training in translation and interpreting studies. The Library provides a forum for a variety of approaches (which may sometimes be conflicting) in a socio-cultural, historical, theoretical, applied and pedagogical context. The Library includes scholarly works, reference books, postgraduate text books and readers in the English language.

For an overview of all books published in this series, please see <a href="http://benjamins.com/catalog/btl">http://benjamins.com/catalog/btl</a>

#### EST Subseries

**General Editor** 

The European Society for Translation Studies (EST) Subseries is a publication channel within the Library to optimize EST's function as a forum for the translation and interpreting research community. It promotes new trends in research, gives more visibility to young scholars' work, publicizes new research methods, makes available documents from EST, and reissues classical works in translation studies which do not exist in English or which are now out of print.

**Associate Editor** 

**Honorary Editor** 

Yves Gambier University of Turku	Miriam Shlesinger Bar-Ilan University Israel	Gideon Toury Tel Aviv University
chiversity of farka	Dai Thair Offiversity Israel	Territiv Oniversity
Advisory Board		
Rosemary Arrojo Binghamton University	Zuzana Jettmarová Charles University of Prague	Sherry Simon Concordia University
Michael Cronin Dublin City University	Alet Kruger UNISA, South Africa	Şehnaz Tahir Gürçaglar Bogaziçi University
Dirk Delabastita FUNDP (University of Namur)	John Milton University of São Paulo	Maria Tymoczko University of Massachusetts
Daniel Gile Université Paris 3 - Sorbonne Nouvelle	Franz Pöchhacker University of Vienna Anthony Pym	Amherst  Lawrence Venuti  Temple University
Amparo Hurtado Albir Universitat Autònoma de Barcelona	Universitat Rovira i Virgili Rosa Rabadán	Michaela Wolf University of Graz

University of León

#### **Volume 91 (Volume 7 in the EST Subseries)**

Ethics and Politics of Translating by Henri Meschonnic translated and edited by Pier-Pascale Boulanger

# **Ethics and Politics of Translating**

Henri Meschonnic

Translated and edited by

Pier-Pascale Boulanger Concordia University

John Benjamins Publishing Company Amsterdam/Philadelphia



The paper used in this publication meets the minimum requirements of the American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI z39.48-1984.

#### Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

```
Meschonnic, Henri, 1932-2009.
```

[Éthique et politique du traduire. English]

Ethics and politics of translating / Henri Meschonnic; Translated and edited by

Pier-Pascale Boulanger.

p. cm. (Benjamins Translation Library, ISSN 0929-7316; v. 91)

Includes bibliographical references and index.

1. Translating and interpreting. I. Boulanger, Pier-Pascale. II. Title.

```
PN241.M46913 2007
418'.02--dc22
ISBN 978 90 272 2439 2 (Hb ; alk. paper)
ISBN 978 90 272 8685 7 (Eb)
```

Originally published in the French language: Éthique et politique du traduire, © Éditions Verdier, 2007.

© 2011 - Pier-Pascale Boulanger

No part of this book may be reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm, or any other means, without written permission from the publisher.

2011009712

John Benjamins Publishing Co. · P.O. Box 36224 · 1020 ME Amsterdam · The Netherlands John Benjamins North America · P.O. Box 27519 · Philadelphia PA 19118-0519 · USA